



REPUBLIKA SLOVENIJA
MINISTRSTVO ZA PRAVOSODJE

CENTER ZA IZOBRAŽEVANJE V PRAVOSODJU

Župančičeva 3, 1000 Ljubljana

T: 01 369 57 70

F: 01 369 57 65

E: gp.mp@gov.si

www.mp.gov.si

Številka: 7051-57/2024-2030-10

Datum: 21. 3. 2024

DELAVNICA ZA SODNE TOLMAČE IN KANDIDATE ZA SODNE TOLMAČE ZA ANGLEŠKI JEZIK

Ministrstvo za pravosodje
Izvedba na daljavo
11. april 2024

Vodi: mag. Marina Štros Bračko, prof.

Udeleženci boste na delavnici z vodjo obravnavali naslednje vsebine:

- analiza primerov pravnih prevodov iz prakse z uporabo platform DeepL, ChatGPT 3.5 in ChatGPT 4 ter primerjava le-teh s prevodi sodnih tolmačev;
- predstavitev strategij za ustrezno urejanje pravnih besedil z različnih področij.

PROGRAM

| | |
|---------------|---|
| 8.45 - 9.00 | vključitev udeležencev v dogodek na daljavo |
| 9.00 – 10.30 | 1. del delavnice |
| 10.30 – 10.45 | odmor |
| 10.45 – 12.15 | 2. del delavnice |
| 12.15 – 12.45 | odmor |
| 12.45 – 14.15 | 3. del delavnice |
| 14.15 | zaključek delavnice |